

# Антифон Второй

## Second Antiphon


Греческого Распева, глас 1  
*Greek Chant, tone 1*



Сла - ва От - цу, и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху.  
*Sla - va Ot - tsu, i Sui - nu, i Svya - to - tu Du - khu.*



Хва - ли, — ду - ше мо - я, Гос - по - да. Вос - хва - лю Гос - по - да в жи -  
*Xva - li — du - shye mo - ya, Gos - po - da, vos - khva - lyu Gos - po - da fzhi -*




во - те мо - ем, по - ю Бо - гу мо - е - му дон - де - же - есмь.  
*vo - tye mo - yet, po - yu Bo - gu mo - e - tu don - de - zhe yesm'*



Не на - дей - те ся на кня - зи, на сы - ны че - ло - ве - чес - ки - я.  
*Ne na - dyei - te - sya na - knyа - zi - na sy - nu che - lo - vye - ches - ki - ya,*



в них же несть спа - се - ни - я. И - зы - дет дух е - го  
*v nix zhe nyest' spa - sye - ni - ya. I - zui - det dukh ye - go*



и воз - вра - тит - ся в зем - лю сво - ю в той день по - гиб -  
*i voz - vra - tit - sya vzyet - liu svo - iu vtoj den' po - gib -*



нут вся по - миш ле ни - я - е - го. Бла - жен е - му -  
*noot - vsya po - mish lyeh ni - ya - ye - go. Bla - zhen yeh - moo -*



же Бог И - а - коль по - мощ - ник е - го, у - по - ва - ни -  
*zhye Bog Ee - a - kol' po - moshch - nik yeh - go, u - po - va - ni -*



е его на Господа Бо - га сво - е - го. Со - твор - ша - го не - бо и  
*yeh yego na Gospoda Bo - ga svo - ye - go. So - tvor - sha - go nye - bo - i*



зем - лю, мо - ре и вся я - же в них. Хра - ня - ща - го  
*zuet - liu, mo - reh i vsya ya - zhe v nikh. Khra - nya - shcha - go*



ис-ти-ну в век, тво-ря-ща-го суд о-би-ди-мым, да-ю-ща-го пи-щу  
*is - ti - nu v vek, tvo - rya - shcha - go sud o - bi - di - mym, da yu - shcha - go pi - shchu*



ал - чу щим. Го - сподь ре-шит о - ко-ван-ны я, Господь у-  
*al - chu - shchim. Go - spod' rye - sheet o - ko - van - ny - ya, Gospod' u -*



муд-ря - ет сле-псы, Господь воз-во-дит низ-вер-жен-ны - я,  
*mud - ra - et slye - psii, Gospod' voz - bo - dit niz - vyer - zhen - nii - ya,*



Господь любит пра-вед-ни-ки. Гос-подь хра-нит при-шель -  
*Gospod' liubit pra - vyed - ni - ki. Gos - pod' khra - nit pri shyel' -*



цы, си-ра и вдо-ву при-и - мет, и путь греш-ных по-гу-  
*tsy, si - ra i vdo - vu pri - ee - myet, i put' gryesh - nux po - gu -*



бит. Во-ца - рит - ся Гос-подь во век, Бог твой, Си-о-не,  
*bit. Vo - tsa - rit - sya Gos - pod' vo vvek, Bog tvoii, Si - o - ne*



в род и род.  
*vrod i - rod.*

“И ныне, и присно...” &  
Единородный Сыне.  
[ “Now and ever...” &  
Only Begotten Son. ]